

MATRIX

A3X

ЭЛЛИПТИЧЕСКИЙ ТРЕНАЖЕР



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

Меры безопасности

Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для коммерческого использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некоректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажёр в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача

кислорода;

- Для отключения переведите тумблеры включения/выключения в положение «выкл.(OFF)», а затем отключите шнур питания из розетки;
- Подключайте тренажер только к заземленной розетке;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в движущиеся части тренажера;
- Тренажер не имеет шестерни холостого хода. Скорость движения педалей должна снижаться постепенно;
- Будьте осторожны при подходе к тренажеру и спуске с него. Опустите соответствующую педаль в нижнее положение и дождитесь полной остановки тренажера.

ОСТОРОЖНО! Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию

Транспортировка и эксплуатация тренажера:

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

Хранение тренажера:

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 C;
2. влажность: 50 -75%;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

Настройка оборудования

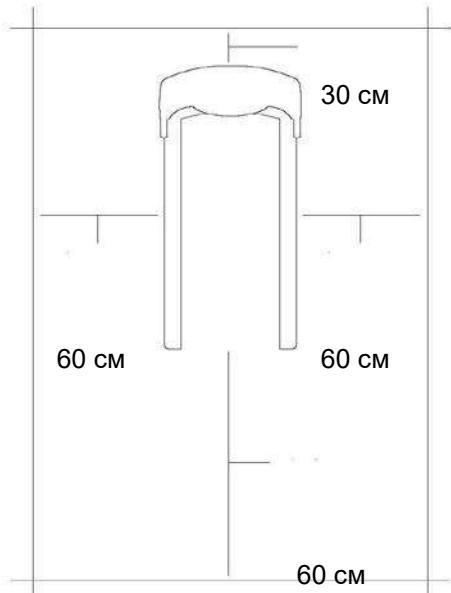
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ ТРЕНАЖЕРА

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него.

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердого пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажёр в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажёра, не до конца затянув гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до конца.

Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт

ЧИСТКА ЭЛЛИПТИЧЕСКОГО ТРЕНАЖЕРА

Профилактическое обслуживание и ежедневная чистка оборудования продлят срок его эксплуатации и помогут сохранить его внешний вид.

При этом важно соблюдать следующие рекомендации:

- Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту, после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера;
- Защищайте тренажер от попадания прямого солнечного света, в противном случае возможно выцветание пластиковых деталей;
- Тренажер необходимо устанавливать в сухом месте;
- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань;
- Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера, такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости (мыльный раствор) ткань с последующей протиркой сухой тканью;
- После каждого использования тренажера протирайте педали, рукоятки, датчики пульса и поручни;
- Не допускайте попадания жидкости на тренажер. Это может привести к его повреждению или возникновению угрозы поражения электротоком;
- Проверяйте ход и надежность крепления педалей;
- Если тренажер неустойчив и «качается», выровняйте его с помощью регулировочных ножек;
- Регулярно выполняйте уборку территории вокруг тренажера.

ПРОВЕРКА ТРЕНАЖЕРА НА ПРЕДМЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ тренажер, если он поврежден или имеет сломанные или изношенные детали. Используйте только те запасные части, которые поставляются заводом-изготовителем оборудования.

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРЕНАЖЕРА. Оно является залогом бесперебойной работы оборудования и сохранения гарантийных обязательств. Необходимо проводить регулярный осмотр тренажера. Дефектные детали следует немедленно заменять. Не следует использовать некорректно работающее оборудование до проведения ремонта.

Обслуживание и ремонт должны проводиться только лицами, обладающими необходимой квалификацией.

ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Рекомендуем вам ежедневно протирать тренажер влажной тканью с мягким чистящим средством (мыльный раствор), не содержащим этилового или нашатырного спирта.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверить горизонтальное положение тренажёра. В случае необходимости выровняйте его с помощью регулируемых ножек по уровню пола.
- Протереть детали тренажёра: консоль, поручни, направляющие роликов от пыли, грязи и пота.

ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверьте затяжку винтов на всех соединениях.
- Убедитесь в отсутствии люфта после затяжки винтов.
- Пропылесосьте пространство под и вокруг тренажёра.
- Удалите грязь из-под резиновых накладок в педалях.

ЕЖЕКВАРТАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Снимите пластиковые кожухи и смажьте шарнирные соединения рычагов педалей и поручней (рекомендуется использовать тефлоновую смазку).
- Снимите круглый защитный кожух. Проверьте состояние и натяжение приводного ремня. В случае необходимости замените ремень или отрегулируйте натяжение ремня.

Тренажёр предназначен для коммерческого использования.

Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.
Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.
Не выбрасывайте гарантийный талон.

The image shows a template for a guarantee card (Garantijnyj talon) for MATRIX equipment. The card is divided into several sections:

- Top Section:** Features the MATRIX logo and the title "ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН" (Guarantee Card).
- Customer Information:** Fields for "Модель тренажера" (Equipment Model), "Серийный номер" (Serial Number), "Покупатель" (Buyer), and "Гарант" (Guarantor). The buyer section includes a placeholder: "ФИО покупателя. Цвет края листа, укажите также название компании и должность контактного лица".
- Product Information:** Fields for "Существо гарантийной обязательством является", "Гарантийный срок", and "Причина". Below these are fields for "Название компании", "Дата продажи", "Адрес и телефон компании", and "Гарант компании".
- Signature Area:** A field for "ФИО продавца" (Seller's Name) and "М.П." (Signature).
- Section for Service History:** "Сроки клиентского обслуживания (указать в годах)" (Client service history in years). It includes two tables:

Кодовое оборудование:		Бренд	Основной тренажер	* Дата ремонта и доставки в мастерскую	** Дата возврата
Серии N, 100, 101, 102	0	X	2	1	
Серии M, 103, 104, 105, 106, 107, 108	2	5	3	4	

Салонное оборудование:		Бренд	Спорт	Тренаж. зона	Парковка	Складской зоне	** Дата возврата
Серии S, Airex 2000, Office 1000, Магнум	0	6	4	3	2	1	
- Section for Questions:** "По вопросам сервисного обслуживания обращайтесь" (For service questions, contact) followed by a phone number: +7 (495) 225-08-86 (доб. 407), e-mail: support@matrix-fitness.ru, and a website: www.matrix-fitness.ru.
- Right Side (Information):**
 - Гарантийный талон действителен с 1 января 2015 г.**
 - Рекомендации по утилизации:** Text explaining that the device is not a household waste item and should be disposed of through specialized recycling channels.
 - Гарантийный талон и сопроводительная информация:** A list of 10 points detailing rights and obligations under the warranty, including:
 - Right to repair or replacement of faulty parts.
 - Right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Right to repair or replacement of faulty parts.
 - Right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Right to repair or replacement of faulty parts.
 - Right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Right to repair or replacement of faulty parts.
 - Right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Right to repair or replacement of faulty parts.
 - Right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:** A list of 5 cases where warranty repair is not provided.
 - Для предотвращения проблем от утилизации или излишне быстрого забывания, следуйте указанным:** Instructions for disposal, including a crossed-out trash bin icon.
 - Рекомендации по утилизации:** Text about the responsibility of the manufacturer for environmental protection and the right to compensation for damage caused by faulty parts.
 - Техническое обслуживание:** Text about the responsibility of the manufacturer for technical maintenance.
 - Транспортные расходы:** Text about the responsibility of the customer for shipping costs.

Указания по утилизации

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользовайтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации. Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.

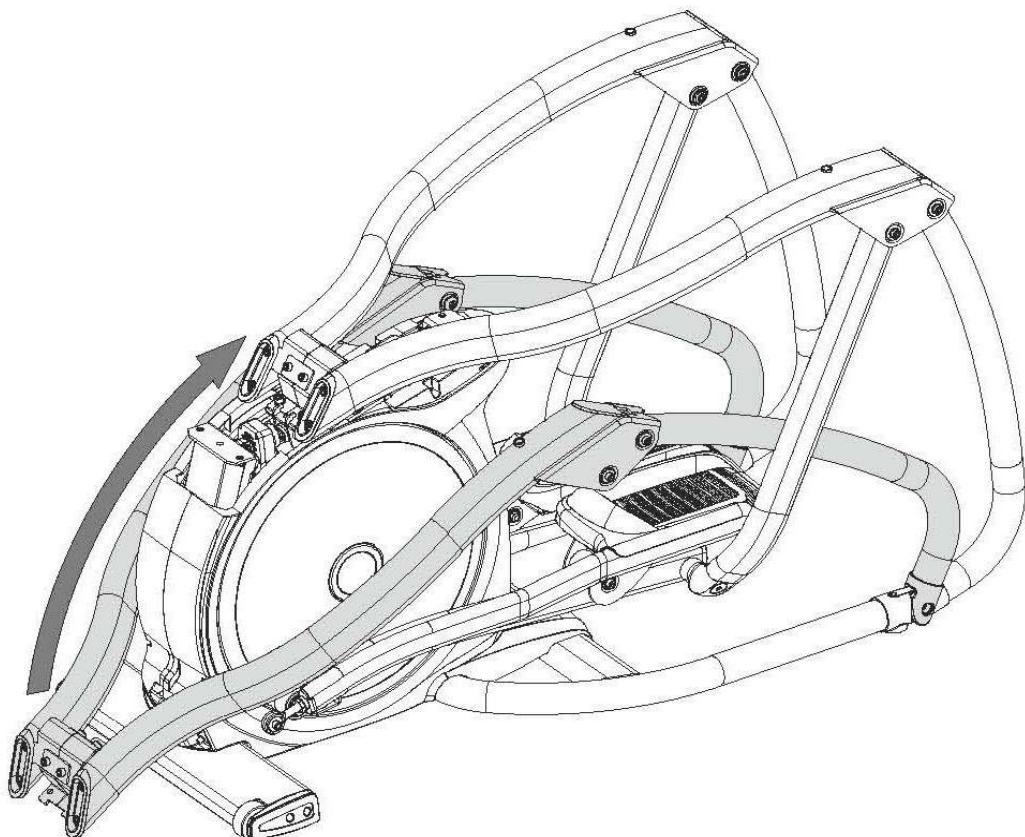


Сборка оборудования

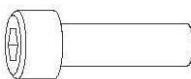
ВНИМАНИЕ

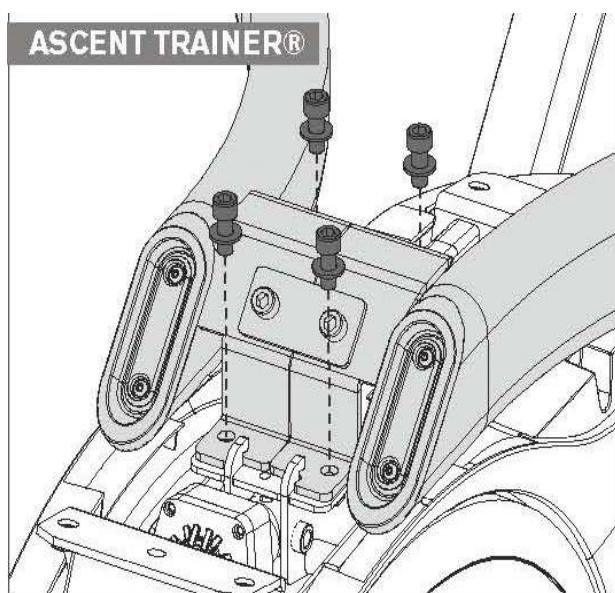
Прежде чем начать сборку тренажера, внимательно ознакомьтесь с инструкциями, незатянутые детали, а также неправильно закрепленные части тренажера могут привести к появлению шума, а также поломки оборудования.

ШАГ 1

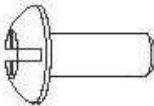


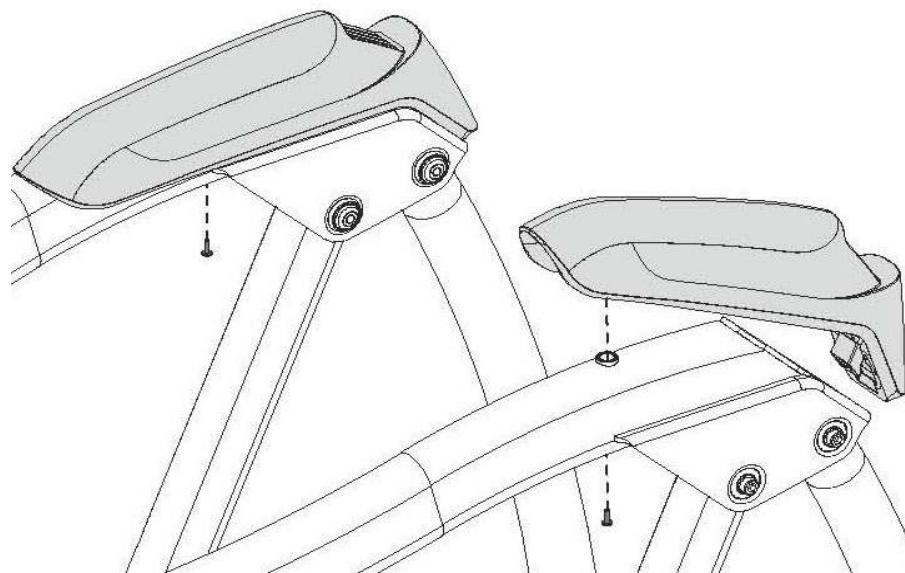
ШАГ 2

Сборочный комплект красного цвета		
	Винт M10x1.5Px25L Min 10.9	4 шт.
	Пружинная шайба $\varnothing 10.2 \times \varnothing 20 \times 2.0T$	4 шт.

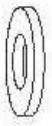


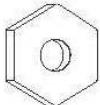
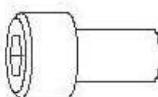
ШАГ 3

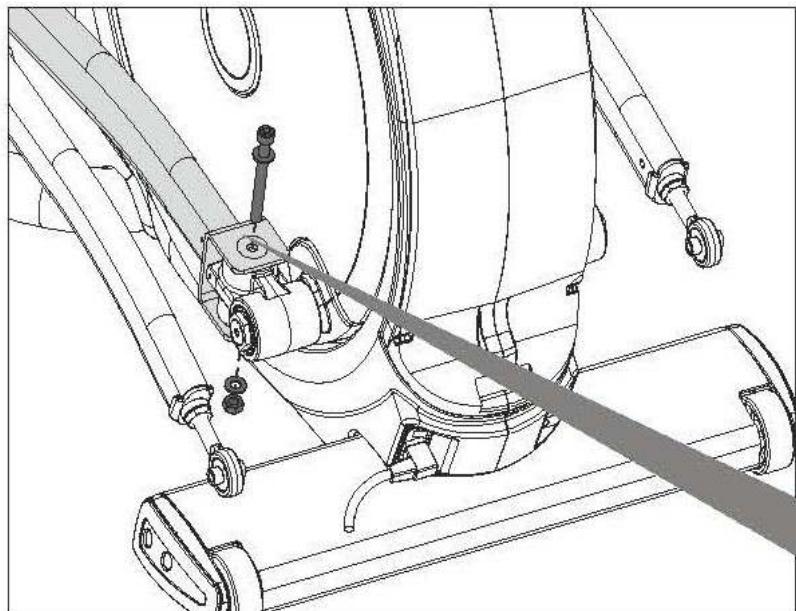
Сборочный комплект розового цвета		
	Винт M5x0.8Px16L	2 шт.



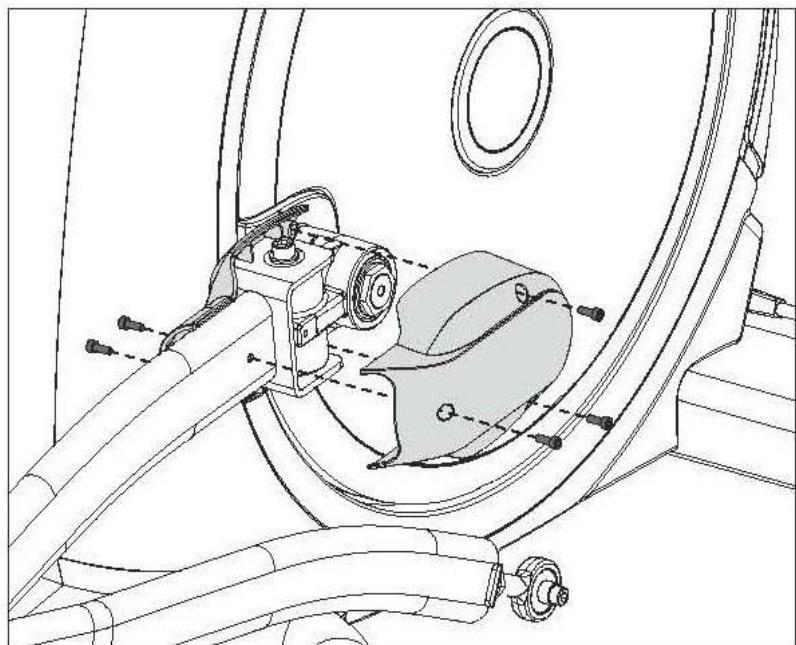
ШАГ 4

Зеленый/ желтый сборочные комплекты		
	Винт M10x1.5Px100L Min 12.9	1 шт.
	Плоская шайба $\text{Ø}10.2 \times \text{Ø}20 \times 2.0\text{T}$	2 шт.

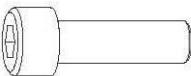
	Гайка M10 Класс 10	1 шт.
	Винт M5x0.8Px10L	5 шт.

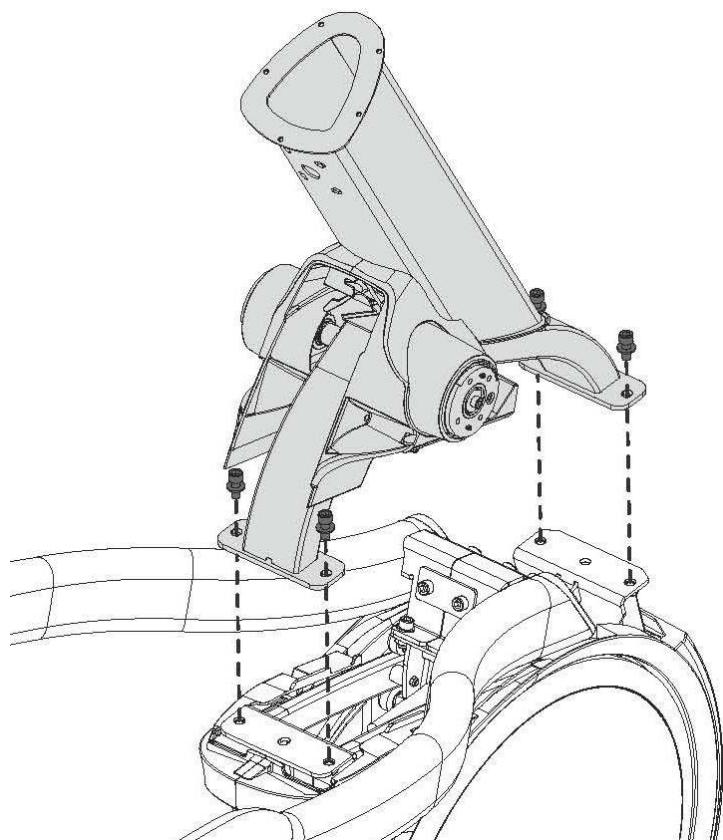


Внимание!
Затяните гаечным ключом
(70 N·м - 90 N·м)

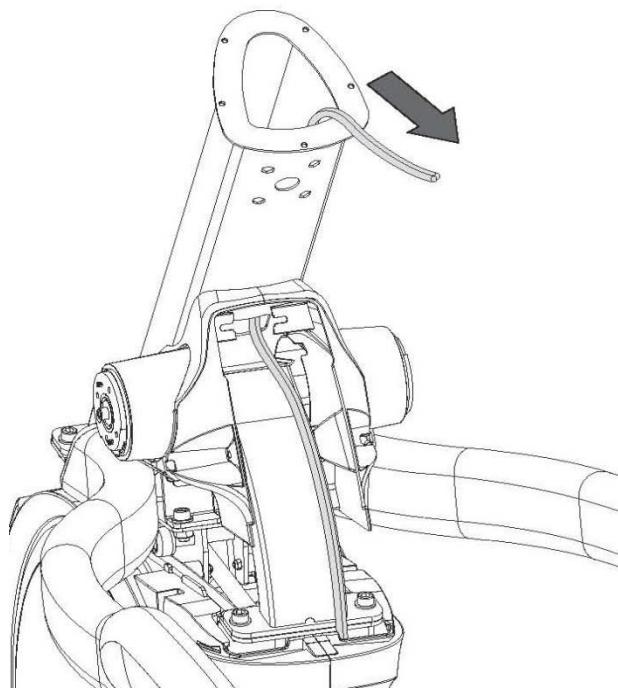


ШАГ 5

Сборочный комплект красного цвета		
	Винт M10x1.5Px25L Min 10.9	4 шт.
	Пружинная шайба $\varnothing 10.2 \times \varnothing 20 \times 2.0T$	4 шт.

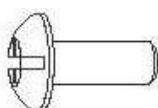


ШАГ 6



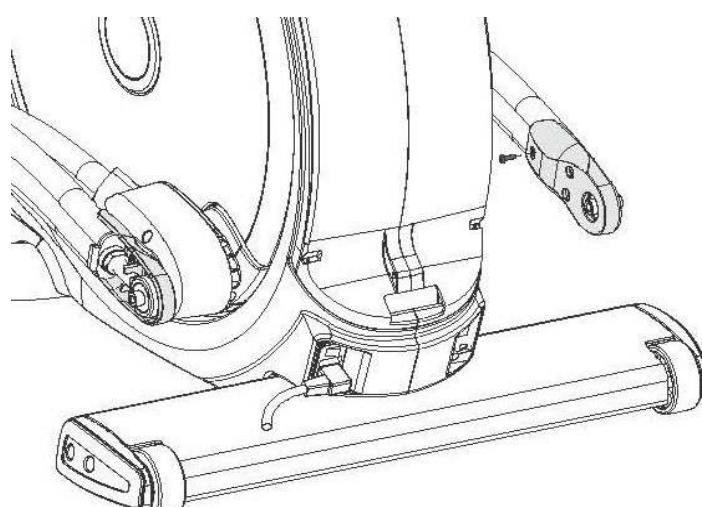
ШАГ 7

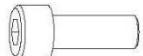
Сборочные комплекты синего/черного цветов

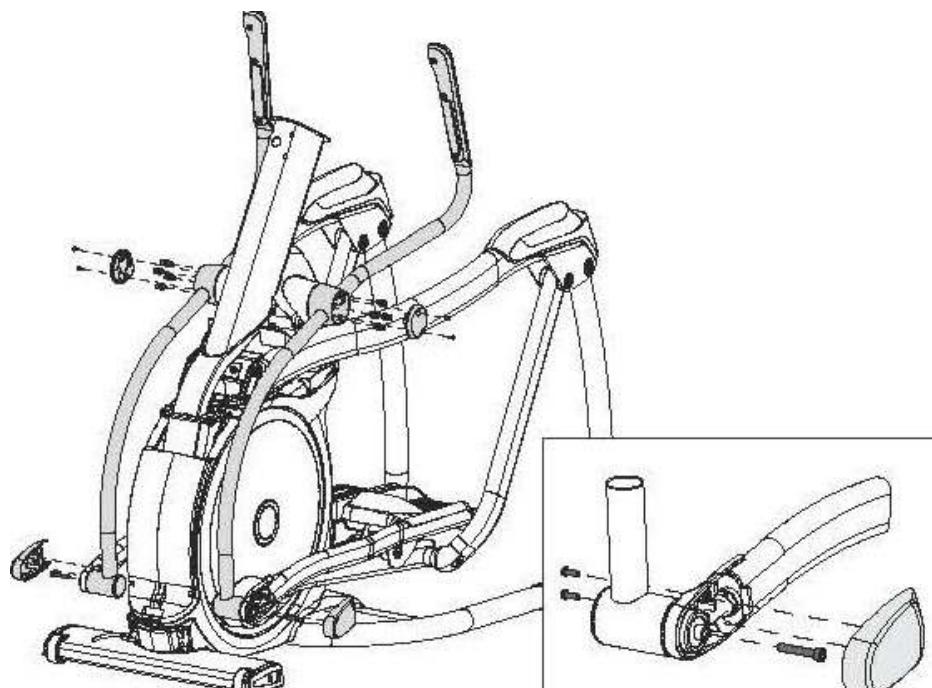


Винт
M5x0.8Px16L

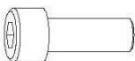
2 шт.



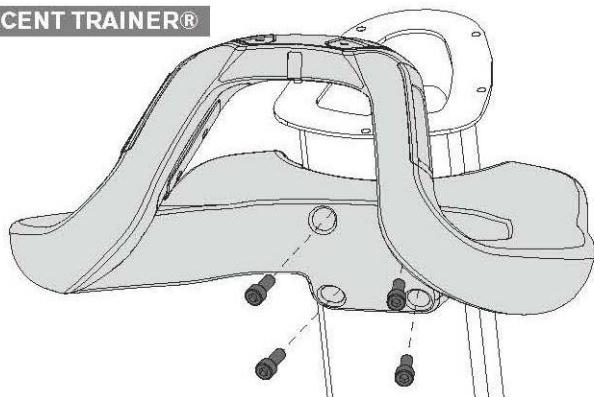
	Пружинная шайба $\text{Ø}8.2 \times \text{Ø}15.4 \times 2.0\text{T}$	8 шт.
	Винт M8x1.25Px20L Min 10.9	8 шт.
	Винт M5x0.8Px16L	4 шт.
	Винт M8x1.25Px45L Min 10.9	2 шт.
	Винт M5x0.8Px12L	4 шт.



ШАГ 8

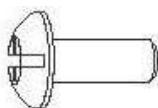
Сборочный комплект белого цветов		
	Винт M8x1.25Px25L Min 10.9	4 шт.
	Плоская шайба $\varnothing 8.2 \times \varnothing 13.5 \times 2.0 T$	4 шт.

ASCENT TRAINER®



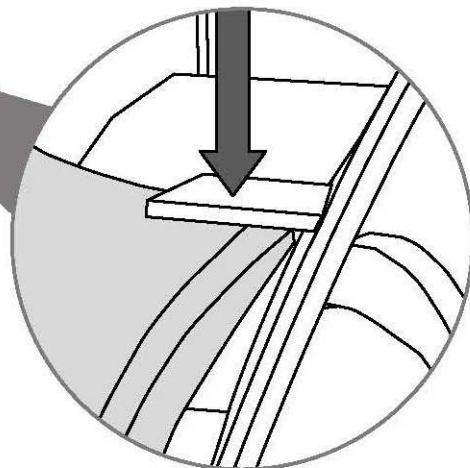
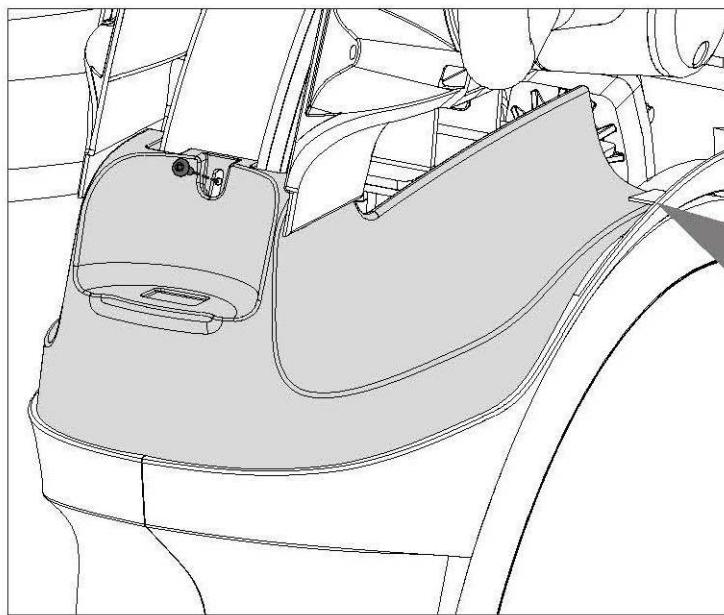
ШАГ 9

Сборочный комплект розового цветов



Винт
M5x0.8Px16L

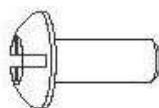
1 шт.



Примечание: Будьте осторожны, не перетяните провода.

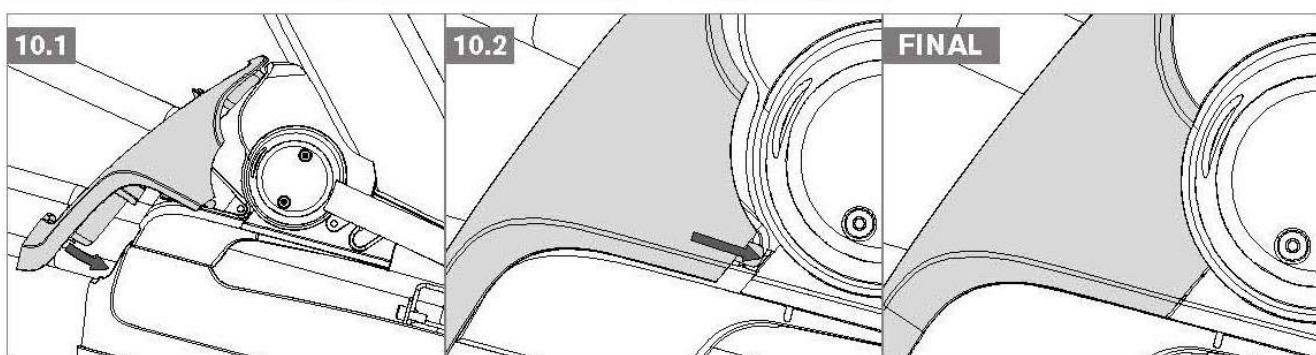
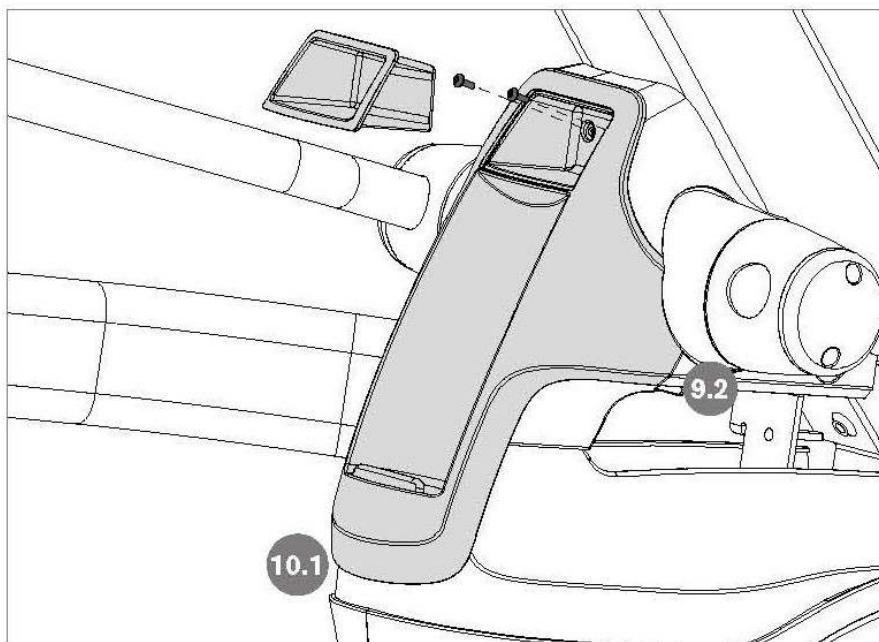
ШАГ 10

Сборочный комплект розового цветов



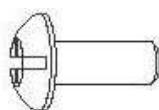
Винт
M5x0.8Px16L

2 шт.



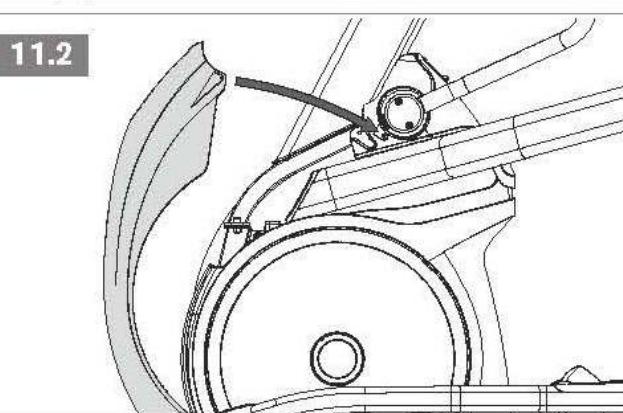
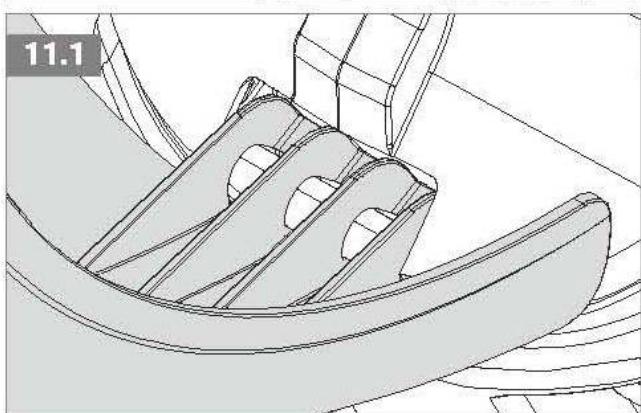
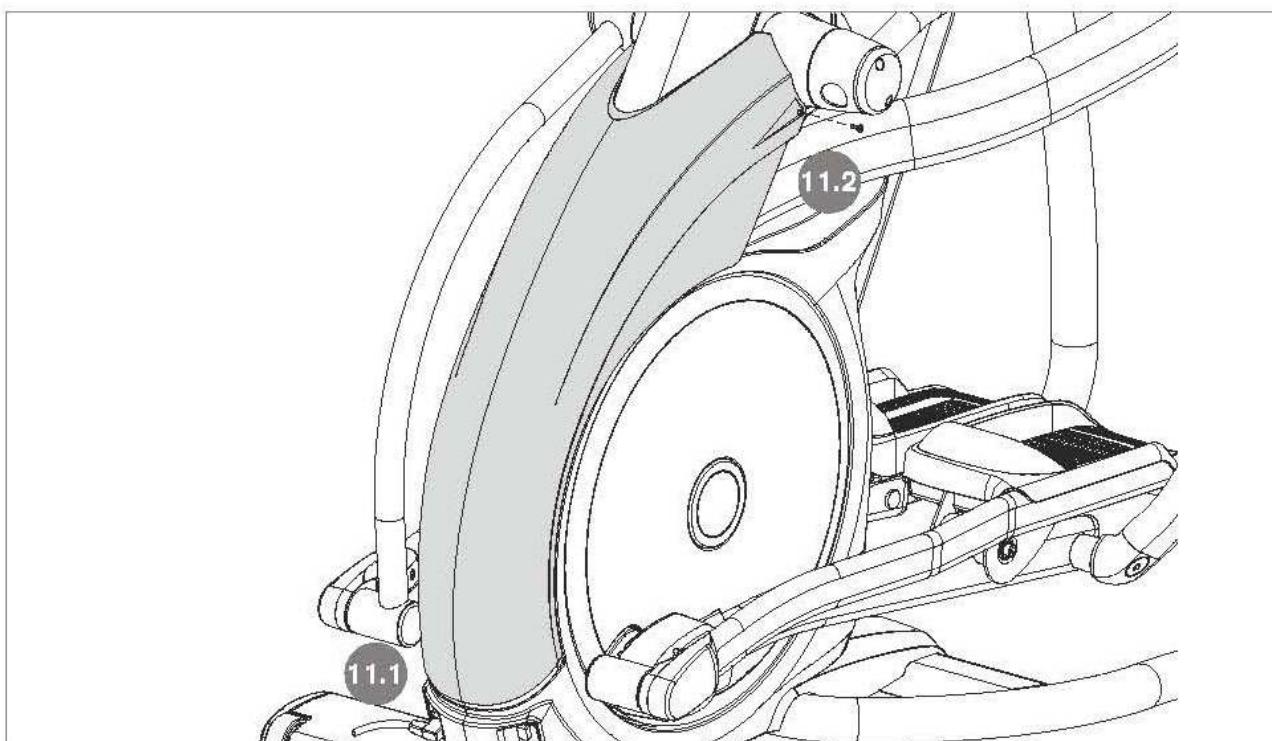
ШАГ 11

Сборочный комплект розового цвета



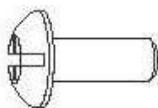
Винт
M5x0.8Px16L

2 шт.



ШАГ 12

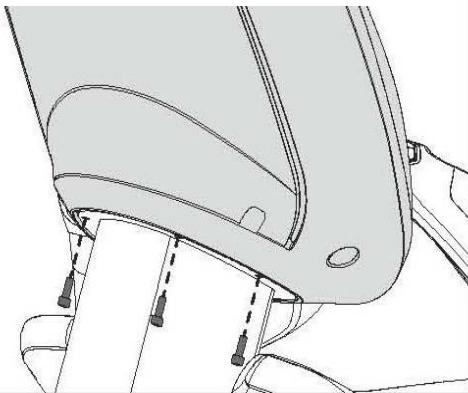
Сборочный комплект розового цвета



Винт
M5x0.8Px16L

5 шт.

Консоли 3х, Зхе



СБОРКА ЗАВЕРШЕНА

Работа с консолью



ОПИСАНИЕ КОНСОЛИ

Оборудование Matrix проверяется перед упаковкой. Оно поставляется комплектом из двух упаковок: база и консоль. Осторожно распаковывайте и тщательно проверьте упаковочный материал. Примечание: Используется тонкий защитный слой пленки, для защиты от царапин. Перед началом использования консоль снимите пленку.

- A) БЫСТРЫЕ КЛАВИШИ ТРЕНИРОВКИ: Клавиши быстрого выбора предустановленных программ.
- B) GO: Нажмите для старта.
- C) ENTER : Подтверждение выбранных параметров программы.
- D) BACK: Возврат, к предыдущим параметрам программы.
- E) ЦИФРОВАЯ КЛАВИАТУРА: Ввод программных параметров.
- F) УРОВЕНЬ ВВЕРХ/ВНИЗ: Регулировка уровня нагрузки.
- G) УГОЛ НАКЛОНА ВВЕРХ/ВНИЗ: Регулировка уровня наклона.
- H) ВРЕМЯ ВВЕРХ/ВНИЗ: Регулировка времени тренировки.

- I) СТОП: Окончание тренировки и вывод на дисплей общей информации о тренировке.
- J) COOL DOWN: Запускает на консоли режим охлаждения.
- K) ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ ДИСПЛЕЯ: Переключение между 3 или 4 значениями тренировочной информации на светодиодном дисплее. Консоль автоматически переключает значения на дисплее если зажать и удерживать в течении 3 секунд одну из клавиш переключения.
- КЛАВИШИ МУЛЬТИМЕДИА**
- L) ПИТАНИЕ ТВ: Переключение ТВ в режим вкл. или выкл.
- M) ГРОМКОСТЬ ВВЕРХ/ВНИЗ: Регулировка выходной громкости наушников.
- N) БЕЗЗВУЧНО: Выключение звука.
- O) СУБТИТРЫ: Включение или выключение скрытых субтитров.
- P) ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ КАНАЛОВ: Переключение каналов встроенных в консоль ТВ.
- Q) ПОСЛЕДНИЙ КАНАЛ: Переключение между текущим и предыдущим каналами.
- E) ЧИСЛОВАЯ КЛАВИАТУРА: Быстрое переключение на нужный канал.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Рама	высокопрочная износостойкая с двухслойной покраской и лакировкой
Система нагружения	электромагнитная (бесконтактный LD™ генератор)
Кол-во уровней нагрузки	25 (минимум от сети/без сети : 8 Ватт/24 Ватта)
Маховик	генераторный бесшумный QuietGlide™
Педали	антискользящие
Расстояние между педалями	64 мм. (супермалый Q-Фактор E.S.Q.F.™)
Длина шага	510 - 610 мм.
Наклон	электрический (24-54%)
Измерение пульса	сенсорные датчики, Polar приемник
Консоль	7-дюймовый буквенно-цифровой LED дисплей
Показания консоли	профиль, скорость, пройденное время, оставшееся время, время дня, общее время программ, дистанция (км./мили), калории, об./мин., пульс, уровни, Ватты
Кол-во программ	8 (в т.ч. пульсозависимая)
Спецификации программ	ручной режим, интервалы, "холмы", сжигание жира, фит-тест Института Купера, 1 случайная, 1 Ватт-фиксированная, 1 пульсозависимая
Статистика тренировок	Workout Tracking Network (система мониторинга тренировок) - опционально
Специальные программные возможности	Wi-Fi - опционально, Asset Management - опционально, Workout Tracking Network (система мониторинга тренировок) - опционально
Интеграция	USB (обновление ПО, зарядка мобильных устройств), FitConnection™ Ready, CSAFE-FitLinxx™ Ready, Netpulse Ready
Интернет	нет
Многоязычный интерфейс	да (доступно только через сервисное меню)
Язык(и) интерфейса	Английский, Немецкий, Французский, Итальянский, Испанский, Голландский, Португальский, Японский, Шведский, Финский, Турецкий, Польский
Вентилятор	нет
Складывание	нет
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	178*74*174 см.
Вес нетто	201 кг.
Вес брутто	215 кг.

Макс. вес пользователя	182 кг.
Питание	автономно от сети/сеть 220 Вольт
Гарантия	5 лет
Производитель	Johnson Health Tech, США
Страна изготовления	Тайвань

Поставщик: ООО «Неотрен», 115201 Россия, Москва, Каширский проезд, д.17 стр.9,

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

*Упаковка содержит информацию о дате изготовления оборудования, указанную в виде шифра. Пример:
C160122, где 16 – год изготовления, 01 – месяц изготовления, 22 – внутренний номер учета.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

Последнюю версию Руководства пользователя, а так же все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «Неотрен» www.neotren.ru

ВНИМАНИЕ!

ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

